

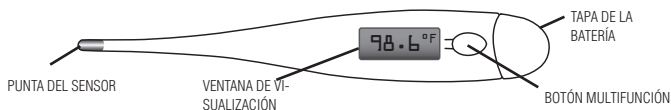
Adtemp™ 423 Termómetro Digital



Uso, Cuidado y Mantenimiento

ADC[®]
AMERICAN DIAGNOSTIC CORPORATION

Felicitaciones por su compra del ADTEMP™ fiebre del termómetro digital. Por favor, lea atentamente las instrucciones para asegurar temperaturas precisas y operación segura. Cuando se utiliza correctamente, este producto de alta calidad le dará años de servicio preciso y confiable.



INFORMACIÓN DE SEGURIDAD:

- Fiebre alta y prolongada requiere atención médica, especialmente para los niños pequeños. Por favor, póngase en contacto con su médico.
- No permita que los niños lleven a sus temperaturas desatendida.
- Lea cuidadosamente las instrucciones adjuntas para asegurar lecturas precisas de la temperatura. Lecturas de temperatura son afectadas por muchos factores, incluyendo el ejercicio, el consumo de bebidas frías o calientes antes de tomar la lectura, así como la técnica.
- No permita que los niños caminen o corran mientras toma la temperatura. La sonda rígida puede representar un peligro.
- Oral, axilar y la temperatura rectal varían en aproximadamente 1 ° F (0.5 ° C).

CARACTERÍSTICAS ESPECIALES DEL PRODUCTO:

- Lee la temperatura en grados Fahrenheit o Celsius.
- El uso oral, rectal o axilar.
- Pitidos cuando alcanza la temperatura máxima.
- Auto-Off en aproximadamente 10 minutos.
- Resistente al agua para una fácil limpieza.
- Larga vida, reemplazable, la batería (aproximadamente 1.500 temperaturas).
- Indicador de batería baja "▽".

CÓMO CUIDAR ESTE PRODUCTO:

- El uso de cubiertas de sonda se recomienda para ayudar a evitar la propagación de gérmenes y para mantener limpio el termómetro. El termómetro debe limpiarse después de su uso, incluso cuando se utilizan cubiertas de sonda.
- Limpie la punta del termómetro y la sonda sólo con alcohol isopropílico o agua y jabón.
- Guarde la unidad en el estuche protector cuando no la utilice.
- No almacene o manténgase en la luz solar directa, o en temperaturas altas.
- Mantenga la batería lejos de los niños.
- No abra el termómetro para reemplazar la batería.
- No deje caer el termómetro, ya que esto puede arruinar la unidad.
- El fabricante recomienda verificar la precisión por un laboratorio autorizado cada dos años.

¿QUÉ ES UNA TEMPERATURA "NORMAL"?:

Las lecturas de temperatura varían en diferentes individuos. La temperatura normal es la temperatura promedio de cada individuo, mientras que ellos están bien. Temperaturas medias

normales oscilan entre $97^{\circ}\text{F}/36.1^{\circ}\text{C}$ a $100^{\circ}\text{F}/37.7^{\circ}\text{C}$ cuando se toma por vía oral. A partir de la temperatura oral, puede calcular una temperatura equivalente rectal añadiendo $1^{\circ}\text{F}/0.5^{\circ}\text{C}$, mientras que una temperatura axilar requiere restar $1^{\circ}\text{F}/0.5^{\circ}\text{C}$. Por ejemplo, si su temperatura oral es de $98.6^{\circ}\text{C}/37^{\circ}\text{C}$ este es el mismo que una temperatura rectal de $99.6^{\circ}\text{F}/37.5^{\circ}\text{C}$ o una temperatura axilar de $97.6^{\circ}\text{F}/36.5^{\circ}\text{C}$.



Fig. 1

CÓMO TOMAR LA TEMPERATURA:

1. Coloque una cubierta de la sonda con cuidado sobre la punta. Seleccione oral, axilar o rectal su sitio de medición basado en el individuo que requiere una medición de la temperatura (Figura 1).
2. Presione el botón multifunción situado al lado de la ventana de visualización. El termómetro emitirá un pitido y en la pantalla aparecerá: 188.8°F . Se trata de una prueba de funcionamiento indicando que la unidad está funcionando correctamente. La última medición se mostrará durante unos 2 segundos. A continuación, el termómetro leerá $L^{\circ}\text{F}$. (o $L^{\circ}\text{C}$)
3. El $^{\circ}\text{F}$ o $^{\circ}\text{C}$ símbolo parpadeará cuando la unidad está lista para medir la temperatura. Tenga en cuenta que el " ∇ " indica que la batería está baja. Vea las instrucciones para reemplazar la batería antes de medir la temperatura. No hay que esperar una lectura precisa de la temperatura, si este indicador de batería baja está presente. Un mensaje "ERR" en la ventana indica que la unidad no está funcionando correctamente.

USO ORAL: (para niños de 4 años en adelante)

- No beba líquidos calientes o fríos, hacer ejercicio o realizar otras actividades que puedan aumentar o disminuir las lecturas de temperatura en comparación con su temperatura promedio normal. La boca debe permanecer cerrada hasta 5 minutos antes de intentar una lectura.
- Coloque la punta de la sonda debajo de la lengua, como se indica por el " \checkmark ", (Figura 2). Enseñe a los niños que no muerdan la sonda.
- La temperatura máxima se puede llegar en aproximadamente 60 segundos. Abrir la boca o la colocación incorrecta de la punta de la sonda podría resultar en un mayor tiempo de lectura.



Figure 2

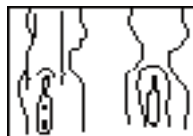
USO RECTAL:

- De uso general para los bebés, niños pequeños o cuando es difícil tomar la temperatura oral o axilar.
- Después de la colocación de la cubierta de sonda en el termómetro, lubricar con una gelatina soluble en agua o vaselina.
- Introduzca suavemente la punta de la sonda no más de 1/2 pulgada o 1,3 cm en el recto. No fuerce la punta en el se encuentra recto si la resistencia.
- Deseche la cubierta de la sonda utilizada y lave el termómetro como se recomienda.
- La temperatura máxima se puede llegar en aproximadamente 40 segundos.

DEBAJO DEL BRAZO (axilar) USO:

- Limpie la axila con una toalla seca.
 - Coloque la punta de sonda en la axila y baje el brazo contra el cuerpo. (Figura 3).
 - La sonda debe estar apuntando hacia arriba en la misma dirección que el cuerpo, si es posible.
 - El tiempo requerido para una temperatura axilar precisa puede ser 90 segundos o más, dependiendo de la colocación de la sonda y el cierre del brazo contra el cuerpo.
4. Cuando se alcanza la temperatura máxima, el símbolo ° F o ° C símbolo deja de parpadear, y el termómetro emitirá una señal sonora. Nota: No es necesario escuchar la señal acústica para garantizar se ha alcanzado la temperatura máxima. Cuando el símbolo ° F o ° C símbolo deja de parpadear y la pantalla muestra una temperatura constante, se ha alcanzado la temperatura máxima.
 5. Leer y registrar la temperatura y el tiempo de referencia. La lectura se almacenará automáticamente en la memoria.
 6. Presione el botón multifunción para encender la unidad. Esto prolongará la vida de la batería. Si no se apaga la unidad, se apagará automáticamente en aproximadamente 10 minutos.

Figure 3

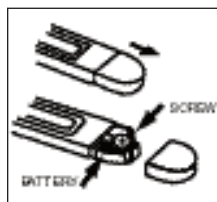


FUNCIONAMIENTO DEL ° F - ° C FEATURE (Cambio de la escala de medición)

Desde la posición de "OFF", mantenga presionado el botón multifunción durante 5 seg. El termómetro cambiará automáticamente de ° C - ° C o ° C - ° F. Suelte el botón. Puede alternar entre ° C y ° F. Después de 3 seg. en una escala de ° C o ° F parpadeará, indicando listo para medir.

CAMBIO DE LA BATERÍA:

Cuando "▽" aparece en la parte inferior derecha de la pantalla, la batería se ha agotado y necesita ser reemplazado. Asegúrese de que la batería del mismo tipo que está en la mano y proceda de la siguiente manera: Quite la tapa del compartimiento de batería. Use un pequeño destornillador Phillips para quitar la batería. Inserte el nuevo tipo de batería equivalente (1.55V, LR41 o SR41). Compruebe que la batería esté correctamente posicionado con el signo "+" hacia arriba o hacia la parte posterior de la unidad. Vuelva a colocar cuidadosamente la tapa del compartimiento de la batería. Deshágase de las baterías, evitando que los niños pequeños y el calor.



ADVERTENCIA: Mantenga la batería fuera del alcance del niño. Se tragan una batería podrían ser perjudiciales.

BATERÍA NO DEBE SER CARGADA O COLOCA EN CALOR EXTREMO ya que podría explotar.

Gama de la medida: 90,0 ° F a 109,9 ° F / 32,0 ° C a 43,9 ° C

Precisión de la medida: 0,2 ° C / 0,1 ° C entre 96,0 ° F a 107,0 ° F / 34,0 ° C a 42,0 ° C a una temperatura ambiente de 64,4 ° C a 82,4 ° C / 18 ° C a 28 ° C.

(El fabricante recomienda una comprobación de calibración cada 2 años)

GARANTÍA

Este termómetro está garantizado por un período de 24 meses desde la fecha de compra. Esta garantía no cubre las pilas, o daño resultante de la manipulación o uso indebido. Derechos legales específicos estipulados en su estado pueden guiar esta garantía. Si usted tiene un reclamo legítimo por esta garantía, por favor devuelva el producto a la siguiente dirección. Asegúrese de incluir una nota describiendo el problema, la dirección de envío y \$ 2.00 para cubrir los gastos de envío.



ADC
55 Commerce Drive
Hauppauge, NY 11788
U.S.A.



ADC (UK) Ltd.
Unit 6, PO14 1TH
United Kingdom

Inspected in the U.S.A.
Made in China
tel: 631-273-9600, 1-800-232-2670
fax: 631-273-9659

www.adctoday.com
email: info@adctoday.com